

# Contents

<b>Michael Zock: A Life of Interdisciplinary Research and International Engagement</b> . . . . .	1
Mark T. Maybury	
<b>Part I Cognitive Natural Language Processing</b>	
<b>What are Sentiment, Affect, and Emotion? Applying the Methodology of Michael Zock to Sentiment Analysis</b> . . . . .	13
Eduard H. Hovy	
<b>Towards a Cognitive Natural Language Processing Perspective</b> . . . . .	25
Bernadette Sharp	
<b>Cognitive Systems as Explanatory Artificial Intelligence</b> . . . . .	37
Sergei Nirenburg	
<b>Part II Lexicon and Lexical Analysis</b>	
<b>Lexical Contextualism: The Abélard Syndrome</b> . . . . .	53
Alain Polguère	
<b>Predicative Lexical Units in Terminology</b> . . . . .	75
Marie-Claude L’Homme	
<b>TOTAKI: A Help for Lexical Access on the TOT Problem</b> . . . . .	95
Mathieu Lafourcade and Alain Joubert	
<b>Typing Relations in Distributional Thesauri</b> . . . . .	113
Olivier Ferret	

<b>Multilingual Conceptual Access to Lexicon Based on Shared Orthography: An Ontology-Driven Study of Chinese and Japanese. . .</b>	135
Chu-Ren Huang and Ya-Min Chou	
<b>Proportional Analogy in Written Language Data . . . . .</b>	151
Yves Lepage	
<b>Multilingual Projections . . . . .</b>	175
Pushpak Bhattacharyya	
<b>Part III Semantics</b>	
<b>Personal Semantics . . . . .</b>	203
Gregory Grefenstette	
<b>Comparisons of Relatedness Measures Through a Word Sense Disambiguation Task . . . . .</b>	221
Didier Schwab, Andon Tchechmedjiev, Jérôme Goulian and Gilles Sérasset	
<b>How Can Metaphors Be Interpreted Cross-Linguistically? . . . . .</b>	245
Yorick Wilks	
<b>Recursion and Ambiguity: A Linguistic and Computational Perspective . . . . .</b>	257
Rodolfo Delmonte	
<b>Part IV Language and Speech Analysis and Generation</b>	
<b>Consonants as Skeleton of Language: Statistical Evidences Through Text Production . . . . .</b>	287
Kumiko Tanaka-Ishii	
<b>How Natural Are Artificial Languages? . . . . .</b>	299
Rebecca Smaha and Christiane Fellbaum	
<b>Handling Defaults and Their Exceptions in Controlled Natural Language . . . . .</b>	313
Rolf Schwitter	
<b>Ontology in Coq for a Guided Message Composition . . . . .</b>	331
Line Jakubiec-Jamet	

<b>Bridging Gaps Between Planning and Open-Domain Spoken Dialogues</b> . . . . .	347
Kristiina Jokinen	
<b>JSREAL: A Text Realizer for Web Programming</b> . . . . .	361
Nicolas Daoust and Guy Lapalme	
<b>Part V Reading and Writing Technologies</b>	
<b>Simple or Not Simple? A Readability Question.</b> . . . . .	379
Sanja Štajner, Ruslan Mitkov and Gloria Corpas Pastor	
<b>An Approach to Improve the Language Quality of Requirements</b> . . . . .	399
Juyeon Kang and Patrick Saint-Dizier	
<b>Learning from Errors: Systematic Analysis of Complex Writing Errors for Improving Writing Technology.</b> . . . . .	419
Cerstin Mahlow	
<b>Part VI Language Resources and Language Engineering</b>	
<b>Language Matrices and a Language Resource Impact Factor</b> . . . . .	441
Joseph Mariani and Gil Francopoulo	
<b>The Fips Multilingual Parser</b> . . . . .	473
Eric Wehrli and Luka Nerima	
<b>The Lexical Ontology for Romanian</b> . . . . .	491
Dan Tufiş and Verginica Barbu Mititelu	
<b>Quo Vadis: A Corpus of Entities and Relations</b> . . . . .	505
Dan Cristea, Daniela Gîfu, Mihaela Colhon, Paul Diac, Anca-Diana Bibiri, Cătălina Mărănduc and Liviu-Andrei Scutelnicu	
<b>AusTalk and Alveo: An Australian Corpus and Human Communication Science Collaboration Down Under</b> . . . . .	545
Dominique Estival	
<b>Knowledge Services Innovation: When Language Engineering Marries Knowledge Engineering</b> . . . . .	561
Asanee Kawtrakul	
<b>Index</b> . . . . .	583



<http://www.springer.com/978-3-319-08042-0>

Language Production, Cognition, and the Lexicon

Gala, N.; Rapp, R.; Bel-Enguix, G. (Eds.)

2015, XI, 586 p. 140 illus., Hardcover

ISBN: 978-3-319-08042-0